

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE.

Berlin Congress.
Saturday, 3.7.1937, 10 a.m.
Closing Session.

Document S.G. 2
Translation.
2.7.1937. kd

ADDRESS OF THE RETIRING PRESIDENT

Dr. F. H. FENTENER VAN VLISSINGEN

CLOSING SESSION, BERLIN CONGRESS OF THE
INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

In approving the resolutions of this Congress, you have finished a piece of team-work, which, I hope, will be really fruitful. The real purpose of our Congress can be summed up in three words, which can be a motto for the daily work of the head of any great enterprise:

"Know, Understand, Act."

For the past week, we have tried to study the present economic situation. We have not merely tried to learn the lessons of the past: we have tried to ask what the future will bring.

The first thing we have done is to establish that valuable personal contact between the delegates of different countries. By encouraging a frank exchange of views in circles large and small, we have tried to determine the conditions of a better basis for world trade. This entailed looking at the problems from an idealistic as well as from a realistic standpoint. The result is that in all of the recommendations which our Congress has made, a thorough technical knowledge had to be combined with much give and take, in order that these recommendations should cover not only the future in theory but also the present in practice.

The task of the International Chamber of Commerce is twofold. First we have to enlighten the public to the point where it will allow or even demand every national economic system to consider how necessary international cooperation is for permanent prosperity. Secondly we must find solutions of a practical nature for the various technical problems and thereby aid in stimulating world trade and in strengthening the economic bonds between the nations of the world.

It is not customary for the President of the International Chamber of Commerce to qualify the success we achieve in any one field of our work. As I retire from office to-day, I believe, however, that I may take the liberty of expressing my personal opinion on this subject. I have particular pleasure in doing so, as I believe I may safely say that the success of our efforts on practical subjects has earned general recognition. I need only quote a few examples here, such as:

Commercial arbitration, Incoterms 1936,

Commercial documentary credits, etc.

Naturally it is more difficult to prove that our efforts in the field of theory were not futile. Apart from the fact that barriers

are often raised to the dissemination of our ideas, exactly like barriers to goods in international trade, it is often difficult to determine afterwards from what source sprang the words which gradually created a better atmosphere.

In frankly and openly asking myself whether or not I have observed an advance of progressive thinking during my term of office, I am happy to be able to answer emphatically in the affirmative and to say with the critical serenity of a real Dutchman: "The effective word was backed up by the successful deed". And since I have touched on the subject of deeds, I should like to repeat, Gentlemen, that I expect you to prove by your deeds still more than ever before, that you believe in the principles set up by the International Chamber of Commerce and that you are ready to put these principles into practice. The efforts of the International Chamber of Commerce would be in vain, Gentlemen, if you did not have the courage to apply, practically in your daily work, the principles which you deem necessary here.

This is my last appeal to you. It is not without regret that I laid down my office as president. Nothing fascinates a man more than work he has learned to love. I say "learn to love" not only because I have become more and more convinced that it is useful and fruitful, but also because it was made easier by the large support given me at all times by my predecessor, the members of the Council and all of you. I want to express my heartfelt thanks for your cooperation and I can assure you that your support has been so valuable that I should like to urge you to show the same consideration to my successor.

Mail il est un autre élément qui m'a permis de remplir ma tâche. Je veux mentionner ici d'une manière toute spéciale l'aide que m'a apportée le Secrétariat Général au cours de ces quatre années.

Mes collaborateurs savent que je suis plus naturellement porté à la critique qu'à l'éloge. En quittant mes fonctions aujourd'hui je ne veux me livrer ni à la critique, ni à l'éloge, mais me borner à constater des faits. Je ne puis mieux le faire qu'en déclarant ici que la valeur de la contribution et de l'effort fournis par le Secrétariat Général, sous la conduite de son chef, Pierre Vasseur, m'ont été indispensables dans l'accomplissement de ma propre tâche.

Les membres de notre Chambre qui ne participent qu'aux Congrès et aux séances du Conseil et de nos Comités ignorent souvent combien le travail quotidien et caché du Secrétariat Général est difficile et parfois même ingrat. Il y faut de l'initiative, de l'intelligence, de la patience, de l'enthousiasme et beaucoup de tact. Je pense que vous serez d'accord pour reconnaître que notre Secrétaire Général a fait preuve dans la plus large mesure de ces qualités essentielles.

Comme homme d'affaires, exigeant par nature, je ne puis, après ces quatre années, que féliciter la C.C.I. de s'être acquise une équipe aussi dévouée et compétente.

J'aimerais aussi, avec une certaine tristesse puisqu'il nous quitte aujourd'hui, prononcer le nom du Directeur des Services Généraux du Secrétariat, Alec Barbey, qui a collaboré pendant sept années à nos travaux. Depuis des semaines, il s'est occupé de la préparation technique de notre Congrès, dont le succès doit être aujourd'hui sa récompense.

X
X X

The regrets I have of leaving the Presidency of the I.C.C. are greatly lessened by the fact that you have chosen Mr. Thomas J. Watson as my successor. I welcome your decision most heartily, first of all because Mr. Watson represents a country which not only occupies a foremost economic position but one which has given us recently many proofs of its genuine desire to cooperate with other nations, and secondly because I have every reason to appreciate your new President's sterling qualities.

You all know of his outstanding business ability, of the way he has of combining a practical outlook with high ideals and I feel with you that under his leadership the I.C.C. is in safe and sure hands. I, therefore, wish to congratulate you most heartily on a choice which can but increase the prestige of our Chamber throughout the world and bring us nearer to those economic conditions so necessary to peace and human welfare.

X
X X

Zum Schluss erfülle ich mit aufrichtigem Vergnügen die angenehme Pflicht, unseren deutschen Freunden für die unvergleichliche Aufnahme, die wir hier gefunden haben, herzlichst zu danken.

Ich möchte Ihnen, mein lieber Herr Frowein, den tiefempfundenen Dank aller derjenigen zum Ausdruck bringen, die aus vierzig Ländern in die Hauptstadt Ihres schönen Landes gekommen sind, das sie aufrichtig lieb gewonnen haben, dessen Eigenschaften und dessen Bewohner sie besser kennen lernen konnten, und in dem sie sich vor allem von der herzlichen Gastfreundschaft der Landesgruppe, deren Präsident Sie sind, überzeugen konnten. Die mit dem heutigen Tage zu Ende gehende Woche wird für uns alle unvergesslich bleiben, und ich bitte Sie, dem Herrn Reichskanzler, der Reichsregierung und allen deutschen Stellen, den Ausdruck unseres aufrichtigsten Dankes zu übermitteln. Die grosszügige Gastfreundschaft, die die Reichsregierung und so viele amtliche wie private Stellen uns erwiesen haben, und das Interesse, das sie unseren Arbeiten entgegengebracht haben, haben uns tief beglückt.

Und unser Dank gilt ebenfalls - Herr Präsident - Ihren hervorragenden Mitarbeitern.

Ich möchte an dieser Stelle ganz besonders den Anteil hervorheben, den die unermüdliche und erfolgreiche Arbeit des Herrn Dr. Haerecke, des Geschäftsführers der Deutschen Gruppe, und die

seiner Mitarbeiter, namentlich des Herrn de Haas, am Erfolg unseres Kongresses hat. Ebenso herzlich danke ich Herrn Dr. Riedberg, der nicht nur Ihr Pariser Vertreter, sondern uns auch ein Freund ist. Seine Ratschläge werden von uns stets als ausserordentlich schätzenswert empfunden, und seine Einsatzbereitschaft für die Internationale Handelskammer wird nur übertroffen von seiner Liebe zu seinem Vaterlande.

Das Organisationstalent, die Fähigkeiten und die Aktivität dieser Herren hat über die zahllosen Schwierigkeiten triumphiert, die eine so schwierige Angelegenheit, wie die Veranstaltung eines Kongresses der IHK vor allem dann mit sich bringt, wenn ein solcher Kongress - wie es für den Berliner Kongress zutrifft - bei einer zahlenmässig so starken Beteiligung veranstaltet wird.

Ich würde mich gerne noch ausführlicher über all die Einzelveranstaltungen äussern, die den uns durch die Deutsche Gruppe bereiteten Empfang so ausserordentlich reizvoll gemacht haben, aber ich kenne die Bescheidenheit der Leiter der Deutschen Gruppe und ihrer Mitarbeiter, und ich möchte mich daher darauf beschränken, Ihnen zuzurufen:

"Haben Sie allerherzlichsten Dank!"